

# AIT

7/8.2023  
WOHNEN - LIVING

IPPOLITO FLEITZ GROUP  
MILENA ROMERO - TSOU  
STUDIO ANDREE WEISSERT  
BRANDHERM + KRUMREY  
MARCANTE TESTA - TAKK  
MARIO MONTESINOS MARCO  
DEL VAL - GELABERT

GODEFROY  
KAISER SHEN  
RAUL SANCHEZ  
CURIOUS ABOUT  
BÜRO VOIGT





**BAUWERK**  
*Parkett*



## WOHNHAUS RUSTICO IN MANNO

mit Holzboden von Bauwerk Parkett  
with wooden flooring by Bauwerk Parkett

Entwurf • Design Fabio Compagno, CH-Zürich



Ein typisches Rustico im Tessin. • A typical rustico in Ticino.



Passend zur Holzrahmenkonstruktion rundet das Echtholzparkett in Eiche von Bauwerk den Gesamteindruck ab. • Matching the timber frame construction, the wood parquet flooring from Bauwerk rounds off the overall impression.

Im Tessin haben sogenannte Rustici eine lange Geschichte: Ursprünglich wurden sie als Ställe, Kornspeicher oder Heuschuber genutzt. In Manno, einem Dorf nahe Lugano, bewahrte der Schweizer Architekt Fabio Compagno ein ebensolches Kleinod im historischen Ortskern nach langem Leerstand vor dem völligen Verfall: Er erhielt die letzte verbliebene der charakteristischen Granitwände und ersetzte die übrigen durch eine modulare Holzkonstruktion. Im Sinne der Ortsbildschutzzone, die keine Holzfasade zulässt, wurde das Äußere verputzt. Im Innenraum hingegen entfaltet das natürliche Material seine volle Wirkung. Komplett in Holz gehalten, ist das Rustico nicht nur bewohnbar gemacht worden, sondern erfüllt zudem wesentliche Aspekte der Wohnqualität und Nachhaltigkeit. Passend zu den Decken, Wänden, Einbauten und Schränken aus Fichtenholzplatten fügt sich das Echtholzparkett Cleverpark 1250 Eiche Sasso B-Protect optimal in das Raumgefüge ein. Sein Langstabformat ist für den Architekten ein guter Kompromiss zwischen großen Dielen und klassischem Kurzstabparkett. pb

In Ticino, Switzerland, rustic buildings (rustici) have a long tradition. Originally used as stables, grain storage or hay barns, one such treasure was preserved in the historic centre of Manno, a village near Lugano, by Swiss architect Fabio Compagno. After a long period of abandonment, he managed to save the last remaining characteristic granite wall and replaced the others with a modular timber structure. As local heritage protection regulations do not allow wooden façades, the exterior was plastered. In the interior, however, the natural material unfolds its full effect and contributes to essential aspects of healthy and sustainable living. The Cleverpark 1250 Oak Sasso B-Protect parquet blends in with the wooden ceilings, walls, built-ins, and cabinets made of spruce wood. Its long-plank format is a suitable compromise for the architect between large floorboards and traditional short-strip parquet.

www.compoone.ch • www.bauwerk-parkett.com

## WOHNHAUS IN BECKUM

mit Holzboden von Meisterwerke  
with wooden flooring by Meisterwerke

Entwurf • Design Mense-Korte ingenieure+architekten, Beckum



Das erste gedruckte Haus Deutschlands steht in Beckum • Germany



Kontraste: Warmer Lindura-Holzboden in Eiche zu puristischen Wänden • Contrasts: Lindura wooden flooring complement walls

Hightech-Holzboden in allen Wohn- und Schlafräumen des Hauses • Hightech wooden floors in all living and sleeping areas



Foto: Perri

Meter für Meter, Schicht für Schicht: Mit einer innovativen Druckverfahren für Beton ist dieses außergewöhnliche Haus in 160 Quadratmetern Wohnfläche auf zwei Geschossen in nur vier Monaten Stück für Stück in die Höhe gewachsen. Die geraden Linien der Druckschichten zeigen noch heute und sind ein Merkmal. In Beckum wurden weder Steine gehoben noch Fertigbauteile. In Beckum wurde Mitte 2021 nach Plänen des Architekten Mense-Korte ingenieure+architekten das deutsche erste gedruckte Haus im Betondruckverfahren fertiggestellt, Bauwerk GmbH. In allen Wohn- und Schlafräumen kam Lindura Holz aus dem Hersteller Meisterwerk zum Einsatz. Der Hightech-Holzboden Variante Eiche rustikal naturgeölt passt perfekt in das rustikale Ambiente. Die eindruckstarke Holzoberfläche mit ihrer warmen Ausstrahlung bietet einen angenehmen Gegenpol zu den grob aufgeschichteten Form der bewusst nicht verputzten Betonwände. Die großformatigen Lindura-Planken (2600 x 320 Millimeter) können ihre optischen Vorzüge in der rustikalen Umgebung optimal ausspielen. Der Lindura-Holzboden wurde als schwimmender Dank seines patentierten Klicksystems muss keine Klebung werden. In Kombination mit der passenden Meisterwerk-Unterlage ist auch für die akustische Dämmung gesorgt.

Meter by meter, layer by layer: With an innovative printing process, this extraordinary two-story single-family house in 160 square meters of living space was built in just eight months. The straight lines of the printed layers are still evident today and are a characteristic feature. In Beckum, neither stones were lifted nor prefabricated parts. In Beckum, the first residential building printed in concrete was completed in mid-2021 according to the plans of the local firm Mense-Korte and commissioned by Hous3Druck GmbH. To create a groundbreaking future-oriented house, the innovative Lindura wood floor from Meisterwerk was chosen for all living and sleeping areas. The Lindura wood floor in rustic natural oiled oak perfectly fits the rustic atmosphere of the innovative house. Its durable wood surface, with its warm appeal, provides a pleasant contrast to the intentionally unrendered concrete walls with their rough form. The large-format planks (2600 by 320 mm) can play their optical advantages on both levels. The Lindura wood floor as a floating floor. Its patented click system does not require adhesive. When combined with the appropriate Meisterwerk underlay, it also provides acoustic insulation.

www.mense-korte.de • www.meister.com